

# DECT 221 DECT 225

## Käyttöohje Brukerhåndbok



**Lataa luuria/luureja 24 tuntia ennen käyttöä.**

**Etter opplading av batteriet i 24 timer kan håndsett(et) brukes.**

# PHILIPS

# SISÄLLYSLUETTELO

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 YMPÄRISTÖ JA TURVALLISUUS</b>                            | <b>3</b>  |
| <b>2 Puhelimen asentaminen</b>                                | <b>4</b>  |
| DECT 221 / 225 Puhelimen liittäminen                          | 4         |
| LUURIN LATAAMINEN                                             | 4         |
| DECT 221 / 225 Puhelimen konfigurointi                        | 5         |
| LUURIN REKISTERÖINTI                                          | 5         |
| <b>3 TUTUSTU Puhelimeesi</b>                                  | <b>6</b>  |
| LUURI                                                         | 6         |
| TUKIASEMA DECT 221 / 225                                      | 6         |
| LUURIN NÄYTÖLLÄ NÄKYVÄT KUVAKKEET                             | 7         |
| VALIKKOTOIMINNOT                                              | 7         |
| <b>4 PUHELUN SOITTAMINEN</b>                                  | <b>8</b>  |
| PUHELINNUMERON VALINTA                                        | 8         |
| Esivalitun numeron valinta (Pre-Dial)                         | 8         |
| Numeron uudelleenvalinta                                      | 9         |
| Automaattinen valinnantoisto                                  | 9         |
| Puhelun soittaminen puhelinmuistista                          | 9         |
| PUHELUN LOPETTAMINEN                                          | 9         |
| PUHELUUN VASTAAMINEN                                          | 10        |
| KAIUTINTOIMINTO (HANDSFREE)                                   | 10        |
| LUURIN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ                                | 10        |
| MYKISTYS                                                      | 10        |
| KETJUVALINTA                                                  | 11        |
| R-TOIMINTO                                                    | 11        |
| Toisen puhelun soittaminen                                    | 11        |
| Toiseen puheluun vastaaminen                                  | 11        |
| <b>5 PUHELINMUISTION KÄYTTÖ</b>                               | <b>12</b> |
| PUHELINMUISTION TIETOJEN TARKASTAMINEN                        | 12        |
| NIMEN JA NUMERON TALLENTAMINEN MUISTIIN                       | 12        |
| PUHELINMUISTION MERKINTÖJEN MUOKKAUS                          | 13        |
| YKSITTÄISTEN MERKINTÖJEN POISTAMINEN PUHELINMUISTIESTA        | 13        |
| KOKO PUHELINMUISTION SISÄLLÖN TYHJENTÄMINEN                   | 13        |
| <b>6 SOITTAJALISTA</b>                                        | <b>14</b> |
| JOS HALUAT TIETÄÄ, KUKA ON SOITTANUT SINULLE (SOITTAJALISTA)  | 14        |
| Soittajalistan tietojen tarkastaminen                         | 14        |
| Puhelun soittaminen soittajalistalta                          | 14        |
| Tietojen tallentaminen soittajalistalta puhelinmuistioon      | 14        |
| Merkinnän poistaminen soittajalistalta                        | 15        |
| Koko soittajalistan sisällön poistaminen                      | 15        |
| SINUN SOITTAMASI PUHELUT (VALITTUJEN PUHELINNUMEROIDEN LISTA) | 15        |
| Soitettujen puhelujen katselu                                 | 15        |
| Valitun puhelinnumeron tallentaminen puhelinmuistioon         | 15        |
| Merkinnän poistaminen valittujen puhelinnumeroiden listalta   | 16        |
| Koko valittujen puhelinnumeroiden listan poistaminen          | 16        |
| <b>7 HENKILÖKOHTAISET ASETUKSET</b>                           | <b>17</b> |
| PUHELIMEN NÄYTÖN HENKILÖKOHTAISET ASETUKSET                   | 17        |
| Puhelimen nimeäminen                                          | 17        |
| Näytön kielen asetus                                          | 17        |
| Taustavalaistuksen kytkentä päälle/pois                       | 17        |
| LUURIN SOITTOÄÄNEN MUUTTAMINEN                                | 18        |
| Luurin soittoäänien valinta                                   | 18        |
| Luurin äänenvoimakkuuden valitseminen                         | 18        |
| Näppäinääni päälle/pois                                       | 18        |
| <b>8 LAAJENNETUT TOIMINNOT</b>                                | <b>19</b> |
| VALINTATILA *                                                 | 19        |
| FLASH-SIGNAALIN KESTOAIKA *                                   | 19        |
| <b>9 JÄRJESTELMÄ</b>                                          | <b>20</b> |
| LUURIN REKISTERÖINTI                                          | 20        |
| REKISTERÖINNIN POISTO LUURILLA                                | 20        |
| PIN KOODIN MUUTTAMINEN                                        | 21        |
| PALAUTUS TEHDASASETUKSIIN/RESET                               | 21        |

|                                                             |           |
|-------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>10 LISÄTOIMINNOT .....</b>                               | <b>22</b> |
| NÄPPÄINLUKITUS .....                                        | 22        |
| Näppäimistön lukitseminen .....                             | 22        |
| Lukituksen avaaminen .....                                  | 22        |
| SOITTOÄÄNEN NOPEA KYTKENTÄ PÄÄLLE/POIS .....                | 22        |
| SAAPUNUT VIESTI .....                                       | 22        |
| KADONNEEN LUURIN HAKU .....                                 | 22        |
| <b>11 USEAMMAN LUURIN KÄYTTÖ .....</b>                      | <b>23</b> |
| SISÄPUHELU .....                                            | 23        |
| SISÄPUHELUN SOITTAMINEN SAMALLA KUN PUHUT ULKOPUHELUA ..... | 23        |
| PUHELUN SIIRTÄMINEN TOISEEN LUURIIN .....                   | 24        |
| KOLMEN OSAPUOLEN VÄLINEN RYHMÄPUHELU .....                  | 24        |
| <b>12 PUHELINVASTAAJA DECT 225 .....</b>                    | <b>25</b> |
| NÄYTTÖ .....                                                | 25        |
| PUHELINVASTAAJA PÄÄLLE/POIS .....                           | 26        |
| LÄHTEVÄT TIEDOTTEET (OGM) .....                             | 26        |
| Vastaaajan kielen asetus * .....                            | 26        |
| Lähtevän tiedotteen tallentaminen .....                     | 27        |
| Tallennetun tiedotteen kuunteleminen .....                  | 27        |
| Tallennetun tiedotteen poistaminen .....                    | 27        |
| SAAPUVAT VIESTIT (ICM) .....                                | 27        |
| Saapuneiden viestien kuuntelu .....                         | 28        |
| Saapuneen viestin poisto .....                              | 28        |
| Kaikkien saapuneiden viestien poisto .....                  | 28        |
| SEURANTAKUUNTELU (CALL SCREENING) .....                     | 28        |
| ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄTÖ .....                               | 28        |
| VASTAAJAN SOITTOKERTOJEN LUKUMÄÄRÄ .....                    | 29        |
| TURVAKOODI .....                                            | 29        |
| KAUKO-OHJAUS .....                                          | 30        |
| Kauko-ohjausvalikon toiminnot .....                         | 30        |
| <b>13 LIITE .....</b>                                       | <b>31</b> |
| TEHDASASETUKSET .....                                       | 31        |
| VIANHAKU .....                                              | 32        |
| TODISTUS YHTEENSOPIVUUDESTA .....                           | 33        |

# I Ympäristö ja turvallisuus

**Turvallisuusohje:** Tätä laitteistoa ei voida käyttää hätäpuheluun sähkökatkoksen aikana. Käytä hätätapauksessa vaihtoehtoisesti esimerkiksi kännykkää.

**Sähköhuolto:** Tämä tuote vaatii 220-240 Voltin vaihtovirtajännitteen, lukuunottamatta standardin EN 60-950 mukaisia IT-asetuksia.

**Paristo/akut:** Luuriin tarvitaan kaksi NiMH akkua, malli AAA 1.2V 650mAh (HR10/44).

**Huomaa!** Sähköverkko on EN 60-950:n mukaisesti luokiteltuna vaarallinen. Laite voidaan erottaa sähköverdsta vain vetämällä verkkopistoke pistorasiasta. Käytä puhelinta siis pistorasiasta, joka sijaitsee sen lähellä ja on selkeästi näkyvissä.

**Puhelinliitäntä:** Puhelinverkon jännitteeksi luokitellaan TNV-3 (Telecommunication Network Voltages standardin EN 60-950 mukaisesti). Sähkökatkoksen seurauksena yhteys voi katketa.

## Turvallisuusohjeita:

- Luuri ei saa joutua kosketuksiin nesteiden tai kosteuden kanssa.
- Älä avaa luuria, tukiasemaa tai latauslaitetta. Voit joutua kosketuksiin erittäin voimakkaiden jännitteiden kanssa.
- Varo että latauskosketuspinnat tai akut eivät kosketa sähköä johtavia materiaaleja.
- Puhelin voi särkyä ukonilman aikana. Suosittelemme vetämään tukiaseman ja latauslaitteen pistotulpat ulos pistorasiasta ukonilman ajaksi.
- Älä käytä luuria räjähdysvaarallisella alueella tai jos alueella on esimerkiksi kaasun vuotamisen vaara.

**Ympäristönsuojelu:** Kun hävität pakkausmateriaaleja, käytettyjä akkuja ja käytöstä poistettua puhelinta, noudata voimassaolevia paikallisia jätehuoltomääräyksiä ja käytä hyväksi kierrätysmahdollisuuksia.

Koska laite lähettää radiosignaaleja tukiaseman ja luurin välillä, kuulolaitteiden käyttäjät voivat kuulla hurisevaa ääntä puhelun aikana.

Huomaa, että tätä puhelinta ei saa käyttää lääketieteellisten laitteiden tai sydämentahdistajaa käyttävien henkilöiden läheisyydessä.

Puhelin voi häiritä sähkölaitteiden, kuten erillisen puhelinvastaajan, television tai radion, kelloradion ja tietokoneiden toimintaa jos se on liian lähellä niitä. Suosittelemme sijoittamaan tukiaseman vähintään metrin etäisyydelle muista sähkölaitteista.



## HUOMAA

Käytä ainoastaan tämän puhelimen mukana toimitettua verkkolaitetta. Muiden verkkolaitteiden väärä napaisuus tai jännite voi rikkoa laitteen.

### Tukiaseman verkkolaite

Tulo: 230 VAC 50 Hz

Lähtö: 9 VDC 500 mA (DECT 225xx)

Lähtö: 9 VDC 300 mA (DECT 221xx)

### Latauslaitteen verkkolaite

Tulo: 230 VAC 50 Hz

Lähtö: 9 VDC 150 mA



## HUOMAA

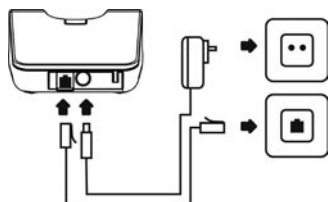
**RÄJÄHDYSSVAARA JOS AKUN TILALLE VAIHDETAAN VÄÄRÄNTYYPPIINEN AKKU.** Älä milloinkaan käytä laitteessa paristoja: käytä vain suosittelemaamme, puhelimen mukana toimitettua akkutyyppeä. NiMH akut eivät kuulu kotitalousjätteisiin. Niiden jätehuolto tulee tehdä jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Philips vakuuttaa täten että 221xx ja DECT 225xx tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Tämä tuote on tarkoitettu kytkettäväksi analogiseen puhelinverkkoon maassa, joka on merkitty tukiaseman alaisella olevaan tarraan.

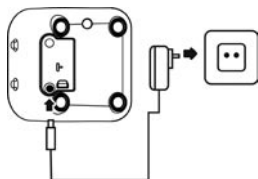
## 2 Puhelimen asentaminen

### DECT 221 / 225 puhelimen liittäminen

1. Yhdistä verkkosovittimen pistoke latauslaitteen takasivulla olevaan pistorasiaan ja verkkosovitin seinässä olevaan pistorasiaan. Kun puhelin on asennettu oikein, kuuluu äänimerkki (vain DECT 225).
2. Yhdistä puhelinjohto tukiaseman takasivulla olevaan puhelimen pistorasiaan ja seinässä olevaan puhelinrasiaan.

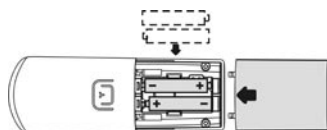


3. Jos olet ostanut multi-pack tuotteen, jokaisella lisäluurilla on oma latauslaite ja verkkosovitin. Yhdistä verkkosovittimen pistoke tukiaseman alisivulla olevaan pistorasiaan. Yhdistä verkkosovitin seinässä olevaan pistorasiaan.



4. Aseta 2 NiMH AAA akkua (sisältyvät toimitukseen) luurin paristolokeroon, huomaa oikea napaisuus.

Huomaa: Takuu ei koske paristoja eikä muita komponentteja joissa on rajoitettu käyttöikä.



5. Työnnä lokeron kansi paikalleen kunnes se naksauttaa kiinni.
6. Sijoita luuri tukiasemaan tai latauslaitteeseen ja anna akkujen latautua keskeytyksettä 24 tunnin ajan ennen kuin käytät luuria ensimmäisen kerran. Merkkiääni ilmoittaa, että luuri on asetettu oikein tukiasemaan tai latauslaitteeseen. Ensimmäistä kertaa käyttöönotettaessa voi kestää muutamia minutteja ennen kuin symbolit tulevat näytölle. Luuri voi lämmetä latauksen aikana. Tämä on normaalia.

### Luurin lataaminen

Tyhjän akun symboli  osoittaa että akut on ladattava. Aseta luuri tukiasemaan tai latauslaitteeseen lataamista varten. Jos akut ovat jo lähes tyhjät, luuri kytkeytyy automaattisesti torkkutilaan ja näytöllä näkyy **AKKU TYHJÄ**.

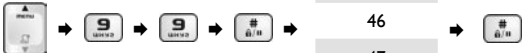
Totuttaudu asettamaan luuri aina tukiasemaan tai latauslaitteeseen kun et käytä puhelinta. Näin varmistat, että luurit ovat aina ladattuina.

## DECT 221 / 225 puhelimen konfigurointi

Jos asut Ruotsissa, Suomessa, Norjassa tai Tanskassa, näppäile vastaava, alla annettu konfigurointikoodi aktivoidaksesi kyseisen maan asetukset.

Voidaksesi konfiguroida puhelimesi oikein, varmista, että se on rekisteröity ja tukiaseman kantama-alueella.

| Maa    | Koodi |
|--------|-------|
| Ruotsi | 44    |
| Suomi  | 46    |
| Norja  | 47    |
| Tanska | 45    |



**Huomaa:** Jos olet ostanut tuotteen jossain yllä mainituista maista mutta haluat käyttää sitä jossain muussa maassa, voit antaa konfigurointikoodin yllä olevan taulukon mukaisesti aktivoidaksesi kyseisen maan asetukset. Sinun on kuitenkin vaihdettava puhelinkaapeli joka vastaa sen maan arvoja jossa käytät laitetta.

### Luurin rekisteröinti

Näytöllä näkyy **EI REK**, jos luuria ei ole vielä rekisteröity tukiasemaan tai jos poistat rekisteröinnin alkuperäiseen tukiasemaan ja haluat rekisteröidä luurin toiseen tukiasemaan. Voit rekisteröidä enintään 4 luuria DECT 221 tukiasemaan ja enintään 5 luuria DECT 225 tukiasemaan.

Luurin rekisteröinti:



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **ASETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **REKIST** ja paina **OK**.
4. Ennen PIN koodin näppäilyä, paina tukiaseman **HAKUNÄPPÄIN (PAGING)** näppäintä 4 sekunnin ajan kunnes kuulet rekisteröintiään (vain DECT 225). Tukiasema on nyt rekisteröintitilassa. (Jos tukiasema on täysi eikä siihen enää voida rekisteröidä uutta laitetta, kuulet kieltävän äänimerkin (vain DECT 225) minkä jälkeen et voi enää rekisteröidä uutta luuria. Katso luku 9 – Luurin rekisteröinnin poisto – rekisteröidyn luurin poistamista varten.)
5. Näppäile tukiaseman PIN koodi ja paina **OK**.

Rekisteröinnin aikana näet luurilla **HAKKEE**.

Jos rekisteröinti on onnistunut, kuulet merkkiään. Näytöllä näkyy luurin nimi ja numero. Ellei rekisteröinti ole onnistunut, alussa rekisteröimättömän luurin näytöllä näkyy **EI REK** ja aikaisemmin rekisteröity luuri on taas yhdistettynä alkuperäiseen tukiasemaansa. Suorita tässä tapauksessa edellä kuvatut toimenpiteet uudelleen.

# 3 Tutustu puhelimeesi

## Luuri



### Puhelinmuistio-näppäin

Puhelinmuistioon siirtymistä varten.  
Soittajalistan tietojen tai valittujen numeroiden puhelinmuistioon tallentamista varten.



### OK & ja uudelleenalinta

Valikon valinta.  
Soittajalista tarkempien tietojen näyttö.  
Valittujen puhelinnumeroiden näyttö.



### Puhelu & kaiutin

Puhelujen soitto ja vastaanotto.  
Kaiuttimen kytkentä päälle/pois.



### Lopeta & poistu-näppäin

Puhelun lopettaminen.  
Valikoista poistuminen.



### Valikko & selaus ylöspäin

Valikkojen kutsuminen.  
Selaus ylöspäin.  
Kuulokkeen äänenvoimakkuuden lisääminen puhelun aikana.



### Soittajalista & selaus alaspäin

Soittajalistan kutsuminen.  
Selaus alaspäin.  
Kuulokkeen äänenvoimakkuuden heikentäminen puhelun aikana.



### Tähti & soittoääni pois

Soittoäänen kytkentä päälle/pois.



### #-näppäin, näppäinlukitus ja tauko

Taukomerkki.  
Näppäinten lukitus.



### Sisäpuhelu & ryhmäpuhelu

Sisäpuhelujen soittaminen.  
Ryhmäpuhelu 3 osapuolen välillä.



### R-näppäin

Flash-signaalin antaminen  
operaattoripalveluihin siirtyminen  
online-tilassa.



### Mykistys & poistonäppäin

Puhelun mykistys/mykistykseen poisto.  
Merkkien ja merkintöjen poistaminen.

## Tukiasema DECT 221 / 225



DECT 221

Hakunäppäin



DECT 225

Tukiasemaa DECT 225 koskevat tarkemmat tiedot on annettu luvussa 12, *Puhelinvastaaja DECT 225*, sivu 25.

## Luurin näytöllä näkyvät kuvakkeet



Akun varaustila. Palkit liikkuvat latauksen ollessa käynnissä.



Puhelinta käytetään. Vilkkuu puhelimen soidessa.



Uusi viesti saapunut puhepostilaatikkoosi.



Mykistys aktivoitu.



Uusi merkintä soittajalistassa tai soittajalistan merkintöjen näyttö.



Puhelinmuistion merkintöjen näyttö.



Kaiutin aktivoitu (Handsfree-toiminto).



Soittoääni pois.



Luuri on yhdistetty tukiasemaan.



Lisää merkkejä oikealla.



Lisää merkkejä vasemmalla.



Enemmän valikkovaihtoehtoja ylhäällä.



Enemmän valikkovaihtoehtoja alhaalla.

## Valikkotoiminnot

Puhelimesi tarjoaa lukuisia toimintoja jotka on ryhmitelty valikkoihin.

### PUHELINMUISTIO

LISÄÄ

MUUTA

POISTA

POISTA KAIKKI

### SOITTOÄÄNI

MELODIA

ÄÄNENVOIMAKKUUS

### ASETUKSET

NÄPPÄINÄÄNI

TAUSTAVALO

FLASH \*

VALINTATILA \*

LUURIN NIMI

VASTAAJAN KIELI \*

(vain DECT 225)

REKISTERÖINTI

LUURIN POISTO

PIN KOODI

RESET

### KIELI

## 4 Puhelun soittaminen

### Puhelinnumeron valinta



1. Paina **PUHELU** näppäintä ja odota valintaääntä.
2. Näppäile haluamasi numero. Numero näkyy näytöllä ja numeroon soitetaan.

#### Yli 12 merkkiä

 näkyy jos näppäilet yli 12 merkkiä.

#### Puhelun kesto aika

Voit seurata puhelimen näytöllä näkyvää puhelun kesto aikaa. Aika näkyy minuuteissa ja sekunneissa (MM-SS) ensimmäisen tunnin aikana. Sen jälkeen aika näkyy tunneissa ja minuuteissa (HH-MM).

#### Varoitus kantaman ylittämistä

Jos siirryt liian kauaksi tukiasemasta puhelun aikana, kuulet varoitusäänen ja  vilkkuu. Tässä tapauksessa sinun täytyy siirtyä takaisin lähemmäksi tukiasemaa, muussa tapauksessa puhelu voi katketa.

#### Akkujen heikkenemisen varoitus

Jos puhelimen akut alkavat tyhjentyä puhelun aikana, kuulet varoitusäänen. Lataa luurin akut mahdollisimman pian, sillä laite kytkeytyy pois päältä jos akut tyhjenevät kokonaan. Kun luuri asetetaan tukiasemaan tai latauslaitteeseen, käynnissäoleva puhelu katkeaa.

### Esivalitun numeron valinta (Pre-Dial)

Voit nähdä esivalitun numeron ja tehdä siihen muutoksia ennen numeron lopullista valintaa.

1. Näppäile numero johon haluat soittaa. Numero näkyy näytöllä.

#### Puhelinnumeron pituus

Voit näppäillä enintään 20 merkkiä.  osoittaa että numeroiden lukumäärä on ylittänyt 12 merkkiä.

#### Virheellisen numeron poistaminen

Painamalla **POISTA** näppäintä voit poistaa virheellisesti näppäilemäsi numeron.

#### Tauko

Paina **TAUKO** näppäintä  ja pidä painettuna. Näytöllä näkyy .



2. Paina **PUHELU** näppäintä.

## Numeron uudelleenvalinta

Puhelin tallentaa muistiin viimeiset 5 numeroa joihin olet soittanut. Jokaisesta numerosta tallennetaan vain ensimmäiset 20 merkkiä.

Viimeksi valitun numeron uudelleenvalinta,



1. Paina **UDELLEENVALINTA**. Viimeksi valittu numero näkyy näytöllä.
2. Paina **YLÖS/ALAS** valitaksesi numeron johon haluat soittaa.

**Huomaa:** ► symboli näkyy jos numeron pituus ylittää 12 merkkiä. Painamalla **OK** näet numeron kokonaisuudessaan.



3. Paina **PUHELU** näppäintä.

## Automaattinen valinnantoisto

Tällä toiminnolla voit valita viimeksi valitun numeron.



1. Paina **PUHELU** näppäintä.
2. Paina **UDELLEENVALINTA** näppäintä.

## Puhelun soittaminen puhelinmuistiosta



1. Paina **PUHELINMUISTIO** näppäintä siirtyäksesi puhelinmuistioon.
2. Painamalla **YLÖS/ALAS** voit hakea haluamasi puhelinnumeron muistiosta. Tai voit numeronäppäimillä hypätä sen merkinnän kohdalle, joka alkaa numeronäppäimellä olevalla kirjaimella.

**Huomaa:** **OK** näppäimellä voit vuorotella nimen ja numeron välillä.



3. Paina **PUHELU** näppäintä.

## Puhelun lopettaminen



Paina **LOPETA** näppäintä tai aseta luuri tukiasemaan tai latauslaitteeseen.

## Puheluun vastaaminen

Puhelun saapuessa puhelin soi ja näytöllä vilkkuu .

### Soittajan tunnistus

Tätä toimintoa varten on operaattorilta tilattava soittajantunnistus-toiminto.

Soittajan tunnistustoiminnon ollessa käytössä,  merkki ja soittajan tiedot näkyvät näytöllä. Puhelimen soidessa voit **LOPETA** näppäintä painamalla kytkeä saapuvan puhelun soittoaänen pois päältä. Jos puhelinvastaaja on **PÄÄLLÄ**, soitto siirtyy vastaajaan (vain DECT 225).



Paina **PUHELU** kun haluat vastata puhelimeen.

## Kaiutintoiminto (handsfree)

Tämän toiminnon avulla voit puhua puhelimesta kädet vapaana, pitämättä kiinni luurista. Myös muut huoneessa olevat henkilöt voivat osallistua keskusteluun.

Kaiuttimen kytkentä päälle/pois puhelun aikana,



Paina **KAIUTIN** näppäintä.

**Huomaa:**  osoittaa että kaiutin on päällä.

**Huomaa:** Kun kaiutintoiminto aktivoidaan, luurin äänenvoimakkuus saattaa nousta yhtäkkiä erittäin suureksi. Varmista, ettei luuri ole tällöin liian lähellä korvaa.

## Luurin äänenvoimakkuuden säätö

Voit säätää luurista kuuluvan puheen äänenvoimakkuutta suuremmaksi tai pienemmäksi puhelun aikana. Käytettävissä on 3 äänenvoimakkuutta.



Paina **YLÖS/ALAS** kuulokkeen tai kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätämistä varten.

## Mykistys

Puhelun aikana voit puhua kolmannen osapuolen kanssa niin, että puhelun toinen osapuoli ei voi kuulla keskusteluanne.

Puhelun mykistys/mykistyksen poisto,



Paina **MYKISTYS** näppäintä.

**Huomaa:**  osoittaa että mykistystoiminto on aktivoitu.

## Ketjuvalinta

Voit valita puhelinnumeroita puhelinmuistiosta myös sen jälkeen kun olet jo varannut linjan. Numeroita voidaan valita rajoittamattomia kertoja.



1. Paina **PUHELINMUISTIO** näppäintä.
2. Selaa puhelinluettelo **YLÖS/ALAS** näppäimillä. Voit myös käyttää numeronäppäimiä ja siirtyä niillä suoraan sen kirjaimen kohdalle, jolla haluamasi nimi alkaa.



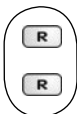
3. Paina **OK**.

**Huomaa:** Jos haluat lopettaa ketjuvalinnan, sinun tarvitsee vain painaa **PUHELINMUISTIO** näppäintä.

## R-toiminto

Tällä toiminnolla voit soittaa tai vastaanottaa toisen puhelun. Tilaa toiminto ja tarkemmat ohjeet paikalliselta operaattorilta.

### Toisen puhelun soittaminen



1. Siirrä käynnissäoleva puhelu pitoon painamalla **R-NÄPPÄINTÄ**. Kuulet valintääänen.
2. Näppäile toinen numero, numeroon soitetaan.
3. Kun toiseen puheluun on vastattu, voit **R-NÄPPÄIMELLÄ** vuorotella näiden kahden puhelun välillä.

### Toiseen puheluun vastaaminen

Jos saat toisen puhelun kun parhaillaan olet puhelimesa, voit vastata siihen tarvitsematta lopettaa käynnissä olevaa puhelua. Puhelun aikana kuulet koputusäänen joka ilmoittaa tulevasta puhelusta.



1. Siirrä käynnissä oleva puhelu pitoon painamalla **R-NÄPPÄINTÄ**, voit nyt puhua toisen osapuolen kanssa.

#### *Toisen puhelun soittajan tunnistus*

Jos olet tilannut soittajan tunnistustoiminnon, näet toisen puhelun soittajan tiedot puhelimesi näytöllä (tilattava erikseen).



2. Painamalla **R-NÄPPÄINTÄ** voit vuorotella näiden kahden osapuolen välillä.

## 5 Puhelinmuistion käyttö

Voit tallentaa haluamasi puhelinnumerot puhelinmuistioon. Jos käytössäsi on enemmän kuin yksi luuri, niissä jokaisessa on oma puhelinmuistio.

### Puhelinmuistion tietojen tarkastaminen

Puhelinmuistioon voidaan tallentaa enintään 30 merkintää. Jokainen merkintä voi sisältää enintään 8 kirjaimesta koostuvan nimen ja enintään 20 numerosta koostuvan numeron.



1. Paina **PUHELINMUISTIO** näppäintä.
2. Selaa merkintöjä **YLÖS/ALAS** painikkeilla.  
Tai voit siirtyä numeronäppäimillä suoraan vastaavan kirjaimen kohdalle.

### Nimen ja numeron tallentaminen muistiin



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **P U H M** ja paina **OK**.
3. Valitse **T A L L E N N A** ja paina **OK**.
4. Kirjoita nimi numeronäppäimillä.

#### Kirjainten kirjoittaminen

Paina näppäintä, johon haluamasi kirjain tai numero on merkitty, niin monta kertaa, kunnes oikea kirjain näkyy näytöllä.

#### Välilyönti

Paina I näppäintä.

#### Poisto

Painamalla **POISTA** näppäintä  voit poistaa virheellisesti näppäilyt kirjaimet.



5. Vahvista nimi painamalla **OK**.

#### Sama nimi

Et voi tallentaa samaa nimeä useita kertoja puhelinmuistioon. Muuta nimeä ja toista toimenpide.



6. Näppäile puhelinnumero.
7. Tallenna numero painamalla **OK**.

#### Uuden merkinnän lisääminen

Toista vaiheet 3–7 jos haluat lisätä uuden merkinnän.

## Puhelinmuistion merkintöjen muokkaus

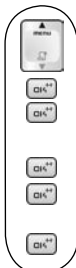


1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **P****U****H** **M** ja paina **OK**.
3. Valitse **M****U****O****K****K****K****K****K** ja paina **OK**.
4. Etsi haluamasi merkintä selaamalla muistiotia **YLÖS/ALAS** näppäimellä tai siirry haluamasi kirjaimen kohdalle vastaavaa numeronäppäintä painamalla.
5. Valitse merkintä painamalla **OK** ja tee muutokset nimeen.
6. Vahvista nimeen tehdyt muutokset painamalla **OK** ja tee muutokset numeroon.
7. Vahvista numeroon tehdyt muutokset painamalla **OK**.

### Toisen merkinnän muuttaminen

Toista vaiheet 3–7 jos haluat muuttaa muita merkintöjä.

## Yksittäisten merkintöjen poistaminen puhelinmuistiosta



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **PULL M** ja paina **OK**.
3. Valitse **PULL S TH** ja paina **OK**.
4. Etsi merkintä jonka haluat poistaa.
5. Valitse merkintä painamalla **OK**.
6. Paina **OK** näppäintä toistamiseen kunnes merkinnän kaikki tiedot näkyvät ja kunnes sinua kehoitetaan vahvistamaan niiden poistaminen.
7. Vahvista painamalla **OK**.

### Toisen merkinnän poistaminen

Toista vaiheet 3–7 jos haluat poistaa vielä muita merkintöjä.

## Koko puhelinmuistion sisällön tyhjentäminen

Tällä toiminnolla voit tyhjentää koko puhelinmuistion sisällön yksittäisten merkintöjen sijasta.



1. Paina **VALIKKO**.
2. Valitse **PUN M** ja paina **OK**.
3. Valitse **KÄIKKI** ja paina **OK**.
4. Vahvista toimenpide painamalla uudelleen **OK**.

**VAROITUS:** Poistettuja merkintöjä ei voida enää palauttaa.

## 6 Soittajalista

### Jos haluat tietää, kuka on soittanut sinulle (soittajalista)

Jos olet tilannut soittajan tunnustustoiminnon, puhelimesi tallentaa automaattisesti viimeiset 20 saapunutta puhelua. Jokainen merkintä voi sisältää nimen joka koostuu 8 kirjaimesta ja numeron joka koostuu 20 numerosta.

Jos käytössäsi on enemmän kuin yksi luuri, jokaisessa luurissa on oma soittajalista.

#### Näytöllä näkyvät tiedot

Jos soittajan nimi on käytettävissä (tilattava erikseen), ensimmäiset 8 kirjainta näkyvät näytöllä. Ellei nimi ole käytettävissä, näytöllä näkyvät soittajan numeron ensimmäiset 12 merkkiä.

#### Yhdenmukaisuus puhelinmuistion merkintöjen kanssa

Jos soittajan numero on sama kuin puhelinmuistioon tallennettu numero, muistiossa oleva nimi näkyy näytöllä.

### Soittajalistan tietojen tarkistaminen



1. Paina **SOITTAJALISTA** näppäintä. Näytöllä näkyy listaan viimeksi tallennettu nimi.
2. Painamalla **OK** näet puhelinnumeron.
3. Painamalla vielä kerran **OK** näet puhelun saapumispäivämäärän ja -kellonajan.

**Huomaa:** Riippumatta siitä, katsotko parhaillaan nimeä, numeroa vai päiväystä/kellonaikaa; kun painat **YLÖS**-näppäintä, näytölle tulee seuraavaksi vanhin merkintä ja **ALAS**-näppäimellä seuraavaksi uusin merkintä.

### Puhelun soittaminen soittajalistalta



Samalla kun selaat soittajalistaa, voit **PUHELU**-näppäintä painamalla soittaa haluamaasi numeroon, mikäli listalla oleva numero on täydellinen.

### Tietojen tallentaminen soittajalistalta puhelinmuistioon

Voit tarvittaessa siirtää esimerkiksi asiakkaiden, perheenjäsenten tms. puhelintiedot soittajalistalta puhelinmuistioon.

Kun näytöllä näkyy tallennettavaksi haluamasi soittajalistan sisältämä tieto,



1. Paina **PUHELINMUISTIO** näppäintä.
2. Tee nimeen mahdollisesti tarvittavat muutokset tai lisää nimi mikäli se puuttuu.
3. Tallenna nimi painamalla **OK**.
4. Tee numeroon mahdollisesti tarvittavat muutokset.
5. Paina **OK**.

**Huomaa:** Soittajalistan sisältämä merkintä on nyt tallennettu puhelinmuistioon. Merkintä on edelleen myös soittajalistalla, mutta sisältäen edellä annetun uuden nimen.

## Merkinnän poistaminen soittajalistalta

Kun haluamasi merkintä näkyy näytöllä,



1. Paina **POISTA** näppäintä.
2. Vahvista painamalla **OK**.

## Koko soittajalistan sisällön poistaminen

Voit poistaa koko soittajalistan sisällön yksittäisten merkintöjen sijasta. Näytöllä voi tällöin olla mikä tahansa soittajalistan sisältämä merkintä,



1. Paina **POISTA** näppäintä ja pidä painettuna kunnes sinua kehoitetaan vahvistamaan toimenpide.
2. Paina **OK**.

## Sinun soittamasi puhelut (valittujen puhelinnumeroiden lista)

Puhelimesi tallentaa viimeiset 5 numeroa joihin on soitettu, enintään 20 merkkiä numeroa kohti.

Jos käytössäsi on enemmän kuin yksi luuri, jokaisessa luurissa on oma valittujen numeroiden lista.

## Soitettujen puhelujen katselu



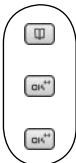
1. Paina **OK**. Näytöllä näkyy viimeksi valittu puhelinnumero.
2. Selaa viimeiset 5 numeroa sisältävää listaa **YLÖS/ALAS** näppäimillä.
3. Paina useamman kerran **OK** näppäintä nähdäksesi kaikki listan sisältämät tiedot.

### ***Yhdenmukaisuus puhelinmuistion merkintöjen kanssa***

Jos valittu numero on sama kuin puhelinmuistioon tallennettu numero, muistiossa oleva nimi näkyy näytöllä valitun numeron sijasta.

## Valitun puhelinnumeron tallentaminen puhelinmuistioon

Näytöllä näkyy puhelinnumero, jonka haluat tallentaa,



1. Paina **PUHELINMUISTIO** näppäintä.
2. Anna nimi.
3. Tallenna nimi painamalla **OK**.
4. Tee mahdollisesti tarvittavat muutokset numeroon.
5. Paina **OK**.

**Huomaa:** Merkintä on nyt tallennettu puhelinmuistioon. Merkintä on edelleen myös soitettujen puhelujen listalla, mutta se näkyy uuden edellä annetun nimen kanssa.

## Merkinnän poistaminen valittujen puhelinnumeroiden listalta

Näytöllä näkyy merkintä jonka haluat poistaa,



1. Paina **POISTA** näppäintä.
2. Vahvista painamalla **OK**.

## Koko valittujen puhelinnumeroiden listan poistaminen

Voit tyhjentää koko soitettujen puhelujen puhelinnumeroiden listan yksittäisten merkintöjen poistamisen sijasta.

Näytöllä näkyy jokin viidestä valitusta numerosta,



1. Paina **POISTA** ja pidä painettuna kunnes sinua kehoitetaan vahvistamaan toimenpide.
2. Paina **OK**.

## 7 Henkilökohtaiset asetukset

Puhelimeen on tehtaalta toimitettaessa tehty tietyt asetukset joita voit muuttaa omien tarpeidesi mukaisesti.

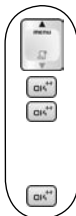
Asetuksien muuttamista varten käytettävissäsi on eri valikkoja. Voit milloin tahansa painaa **POISTU** näppäintä poistuaksesi valikosta tai peruuttaaksesi vahvistuksen. Jos painat **POISTU** näppäintä ja pidät painettuna, puhelin keskeyttää ohjelmoinnin ja palaa valmiusasentoon.

### Puhelimen näytön henkilökohtaiset asetukset

#### Puhelimen nimeäminen

Voit antaa puhelimesi uuden nimen. Jos käytössäsi on enemmän kuin yksi luuri, voit antaa oman nimen niille jokaiselle.

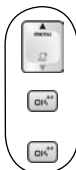
Luurin nimi saa olla enintään 8 merkin pituinen ja nimi voi koostua merkeistä A-Z, 0-9, ja välilyönti.



1. Paina **VALIKKO** painiketta.
2. Valitse **ASETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **LUURI** ja paina **OK**. Näytöllä näkyy luurin voimassaoleva nimi.
4. Anna luurille uusi nimi. Paina **POISTA** näppäintä  jos haluat poistaa nimen ja näppäile uusi nimi numeronäppäimillä.
5. Vahvista painamalla **OK**.

#### Näytön kielen asetus

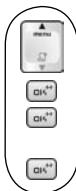
Puhelimesta on vakioasetuksena useita kieliä. Jos muutat puhelimen kieltä, valikot ja näytön tekstit näkyvät valitsemallasi kielellä.



1. Paina **VALIKKO** painiketta.
2. Valitse **KIELI** ja paina **OK**. Voimassaoleva kieli näkyy.
3. Valitse haluamasi kieli.
4. Vahvista painamalla **OK**.

#### Taustavalaistuksen kytkentä päälle/pois

Taustavalo palaa puhelimen käytön aikana.

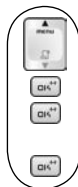


1. Paina **VALIKKO** painiketta.
2. Valitse **ASETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **TILLO** ja paina **OK**. Voimassaoleva asetus näkyy.
4. Valitse **POIS** tai **PÄÄLLE**.
5. Vahvista painamalla **OK**.

## Luurin soittoäänien muuttaminen

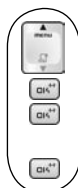
Voit asettaa jokaiselle luurille eri soittoäänien ja erisuuruisten äänenvoimakkuuden.

### Luurin soittoäänien valinta



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **SÄÄNNÖT** ja paina **OK**.
3. Valitse **MELODIA** ja paina **OK**. Näet ja kuulet voimassaolevan soittoäänien.
4. Valitse haluamasi melodia.
5. Vahvista painamalla **OK**.

### Luurin äänenvoimakkuuden valitseminen



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **SÄÄNNÖT** ja paina **OK**.
3. Valitse **VOIMAKKUUS** ja paina **OK**. Näet ja kuulet voimassaolevan äänenvoimakkuuden.
4. Valitse haluamasi äänenvoimakkuus.
5. Vahvista valinta painamalla **OK**.

**Varoitus:** Suosittelemme luurin pitämistä etäällä korvasta kun puhelin soi.

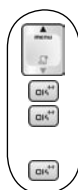
### Luurin soittoäänien kytkentä pois päältä



osoittaa että soittoääntä ei kuulu. Puhelun saapuessa puhelin ei soi.

### Näppäinääni päälle/pois

Kuulet äänimerkin joka kerran kun painat puhelimesi luurin jotain näppäintä.



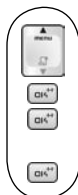
1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **ASETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **NÄPPÄINÄ** ja paina **OK**. Näet voimassaolevan asetuksen.
4. Valitse **PARALLE** tai **POIS**.
5. Vahvista painamalla **OK**.

## 8 Laajennetut Toiminnot

**Huomaa:** Luurin tulee olla rekisteröitynä tukiasemaan ennen kuin alla kuvattuja lisätoimintoja voidaan käyttää.

### Valintatila \*

Toimitettaessa puhelimeen on esiasetettu äänitaajuusvalinta. Voit muuttaa sen sijalle pulssivalinnan.



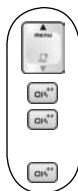
1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **ÄS ETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **VALINTA** ja paina **OK**. Näet ajankohtaisen asetuksen.
4. Valitse **ÄÄNI** tai **PULSSI**.
5. Vahvista painamalla **OK**.

### Väliaikainen äänitaajuus (pulsivalinnassa)

Jos valintatilaksi on asetettu pulssivalinta, varattuasi linjan voit väliaikaisesti vaihtaa äänitaajuusvalinnalle painamalla **TÄHTI** näppäintä ja pitämällä painettuna. Näytöllä näkyy . Äänitaajuusvalinta on voimassa kunnes lasket luurin.

### Flash-signaalin kesto aika \*

Puhelimeen on tehtäällä asennettu 2 ohjelmoitua flash-kesto aikaa. Kysy operaattoriltasi lisätietoja, elle t ole varma, mitä aikaa voit käyttää.



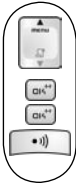
1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **ÄS ETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **R - NÄPP** ja paina **OK**. Voimassaoleva kesto aika näkyy.
4. Valitse **R - NÄPP 1** tai **R - NÄPP 2**.
5. Vahvista painamalla **OK**.

**Huom:** tätä asetusta tarvitaan operaattoripalveluja varten. Flash-signaalin kesto aika (lyhyt/pitkä) vaikuttaa muutamiin palveluihin, jotka ovat saatavilla painettaessa R+1, R+2 ja R+3 (jonotus, puhelunsiirto...) beror på blink-inställningen (kort/lång).

## 9 Järjestelmä

### Luurin rekisteröinti

Voit rekisteröidä enintään 4 luuria DECT 221 tukiasemaan ja enintään 5 luuria DECT 225 tukiasemaan. Yksi luuri voidaan rekisteröidä vain yhteen tukiasemaan kerrallaan.



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **R S E T U S** ja paina **OK**.
3. Valitse **R E K I S T** ja paina **OK**.
4. Ennen PIN koodin antamista, pidä tukiaseman **HAKUNÄPPÄIN (PAGING)** näppäintä painettuna 4 sekunnin ajan. Kuulet rekisteröintiäsi (vain DECT 225).

#### Tukiasema on täynnä

Jos tukiasema on täynnä, uutta luuria ei voida rekisteröidä. Kuulet vastaavan äänimerkin (vain DECT 225) minkä jälkeen et voi enää rekisteröidä uutta luuria. Katso alla luku *Luurin rekisteröinnin poistaminen* ja poista luurin rekisteröinti tukiasemaan.



5. Näppäile PIN koodi.
6. Paina **OK**.

#### Rekisteröinti onnistunut

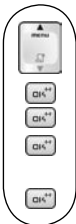
Kuulet merkkiäänän jos rekisteröinti on onnistunut. Näytöllä näkyy luurin nimi ja numero.

#### Rekisteröinti epäonnistunut

Jos rekisteröinti on epäonnistunut, luuri rekisteröity takaisin alkuperäiseen tukiasemaansa tai näytöllä näkyy **R S E T U S** mikäli luuri on kadottanut yhteyden alkuperäiseen tukiasemaan tai **E I R E K** jos kysymyksessä on ensimmäinen rekisteröinti. Yritä uudelleen käymällä läpi yllä kuvatut toimenpiteet.

### Rekisteröinnin poisto luurilla

Luurilla voidaan poistaa toisen luurin rekisteröinti samaan tukiasemaan. Luuri ei voi itse poistaa omaa rekisteröintiään.

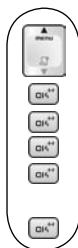


1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **R S E T U S** ja paina **OK**.
3. Valitse **P O I S T A** ja paina **OK**.
4. Valitse luuri jonka rekisteröinnin haluat poistaa ja paina **OK**.
5. Näppäile PIN.
6. Vahvista painamalla **OK**.

## PIN koodin muuttaminen

PIN (personal identification number) koodia tarvitaan luurien **rekisteröintiin** ja **rekisteröinnistä poistamiseen**.

Tahtaalla PIN koodiksi on asetettu "0000". Voit muuttaa koodia oman tarpeesi mukaan. PIN koodi saa olla enintään 8 merkin pituinen.



1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **ASETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **PIN** ja paina **OK**.
4. Näppäile voimassaoleva PIN ja paina **OK**.
5. Näppäile uusi PIN ja paina **OK**.
6. Näppäile uudelleen uusi PIN.
7. Vahvista painamalla **OK**.

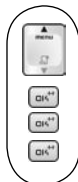
### PIN koodin muuttaminen epäonnistui

Kuulet merkkiäänän jos uusi PIN koodi on annettu väärin. Yritä uudelleen toistamalla vaiheet 3–7.

Jos olet unohtanut PIN-koodisi, puhelimen asetukset on palautettava tehdasasetuksiin (reset) (katso alla). Sen jälkeen PIN-koodi on jälleen "0000".

## Palautus tehdasasetuksiin / reset

Voit palauttaa puhelimen näytön, äänet ja muut asetukset tehdasasetustilaan. Katso luku *Tehdasasetukset, sivu 31*.



1. Paina **VALIKKO**.
2. Valitse **ASETUS** ja paina **OK**.
3. Valitse **NOULLAUS** ja paina **OK**.
4. Vahvista painamalla **OK**.

**Huomaa:** Tehdasasetuksiin palautuksen jälkeen puhelin on konfiguroitava uudelleen. Katso luku *DECT 221 / 225 puhelimen konfigurointi* (sivu 5).

# 10 Lisätoiminnot

## Näppäinlukitus



Näppäimet voidaan lukita niin että niitä ei voida erehdyksissä painaa. Näppäinten ollessa lukittuina voit siitä huolimatta vastata saapuvaan puheluun painamalla **PUHELU** näppäintä. Puhelun aikana näppäinlukitus kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Kun puhelu lopetetaan, näppäinlukitus aktivoituu jälleen.

## Näppäimistön lukitseminen



Paina **NÄPPÄINLUKITUS** näppäintä ja pidä painettuna. Näytöllä näkyy **LUK**.

## Lukituksen avaaminen



Paina **OK** näppäintä ja pidä painettuna.

## Soittoäänen nopea kytkentä päälle/pois

Tällä toiminnolla voit nopeasti kytkeä soittoäänen päälle ja pois.



Paina **SOITTOÄÄNI POIS** ja pidä painettuna.

**Huomaa:**  osoittaa, että soittoääni on kytketty pois. Luurista ei kuulu ääntä puhelun saapuessa.

## Saapunut viesti

Jos olet tilannut operaattorilta ääniaviestipalvelun,  näkyy näytöllä kun puhepostilaatikkoon on tullut uusi viesti. Kun olet kuunnellut kaikki uudet viestit,  symboli häviää.



Voit poistaa symbolin myös itse painamalla valmiustilassa **POISTU** painiketta 2 sekunnin ajan.

## Kadonneen luurin haku

Voit kartoittaa luurin sijaintipaikan seuraavalla tavalla.



Paina tukiaseman painiketta **HAKUNÄPPÄIN (PAGING)**.

**Huomaa:** Kaikista tähän tukiasemaan rekisteröidyistä luureista kuuluu merkkiäni 30 sekunnin ajan ja näytöllä vilkkuu **□□□□**.

### Hakutoiminnon päättäminen

Voit lopettaa hakutoiminnon painamalla minkä tahansa luurin jotain näppäintä tai uudelleen tukiaseman **HAKUNÄPPÄIN (PAGING)** näppäintä.

# 11 Useamman luurin käyttö

**Huomaa:** Tässä kuvattua toimenpidettä varten tarvitset vähintään 2 luuria.

## Sisäpuhelu

Sisäpuhelutoiminnolla voit soittaa puheluja talon sisällä. Nämä sisäpuhelut eivät ole maksullisia.

Sisäpuhelun soittaminen:



1. Paina **SISÄPUHELU** painiketta ja odota kunnes kuulet valintäänen.
2. Paina sen luurin numeroa, johon haluat soittaa.

**Huomaa:** Kuulet varattu-äänen mikäli luuri ei ole tavoitettavissa.

Ulkopuhelun saapuessa samanaikaisesti kun puhut sisäpuhelua, soittajan tunnistus näkyy näytöllä mikäli tämä palvelu on tilattu.

Vastataksesi saapuvaan ulkopuheluun:



1. Lopeta sisäpuhelu painamalla **LOPETA**.
2. Vastaa ulkopuheluun painamalla **PUHELU**.

Sisäpuhelun lopettaminen:



Paina **LOPETA** tai aseta luuri latauslaitteeseen.

## Sisäpuhelun soittaminen samalla kun puhut ulkopuhelua

Voit ulkopuhelua puhuessasi siirtää puhelun pitoon ja soittaa johonkin sisänumeroon tarvitsematta lopettaa ulkopuhelua.

Sisäpuhelun soittaminen ulkopuhelun aikana:



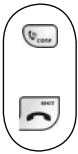
1. Paina **SISÄPUHELU** näppäintä.
2. Paina haluamasi sisäpuhelin numeroa.
3. Odota kunnes sisäpuheluun vastataan.

**Huomaa:** Kun sisäpuheluun on vastattu, voit painaa uudelleen **SISÄPUHELU** näppäintä vuorotellaksesi ulkopuhelun ja sisäpuhelun välillä.

**Huomaa:** Jos sisäpuheluun ei vastata, paina **SISÄPUHELU**-näppäintä uudelleen jolloin soittoyritys päättyy ja palaat takaisin ulkopuheluun.

## Puhelun siirtäminen toiseen luuriin

Puhuessasi ulkopuhelua,



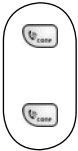
1. Paina **SISÄPUHELU** näppäintä.
2. Paina sen luurin numeroa johon haluat soittaa.
3. Odota kunnes luuriin vastataan.
4. Kun sisäpuheluun on vastattu, paina **LOPETA** näppäintä tai aseta luuri latauslaitteeseen. Ulkopuhelu on nyt siirretty toiseen luuriin.

**Huomaa:** Luurin poistuessa ryhmäpuhelukytkennästä toinen luuri jää siitä huolimatta ulkopuheluyhteyteen.

## Kolmen osapuolen välinen ryhmäpuhelu

Ulkopuhelua puhuessasi voit luoda yhteyden toiseen luuriin jolloin kaikki kolme osapuolta voivat osallistua keskusteluun.

Ulkopuhelun aikana,



1. Paina **SISÄPUHELU** näppäintä.
2. Paina sen luurin numeroa johon haluat soittaa.
3. Odota kunnes sisäpuheluun vastataan.
4. Kun sisäpuheluun on vastattu, paina **RYHMÄPUHELU** näppäintä. Ryhmäpuhelu kolmen osapuolen kesken on nyt käynnistetty.

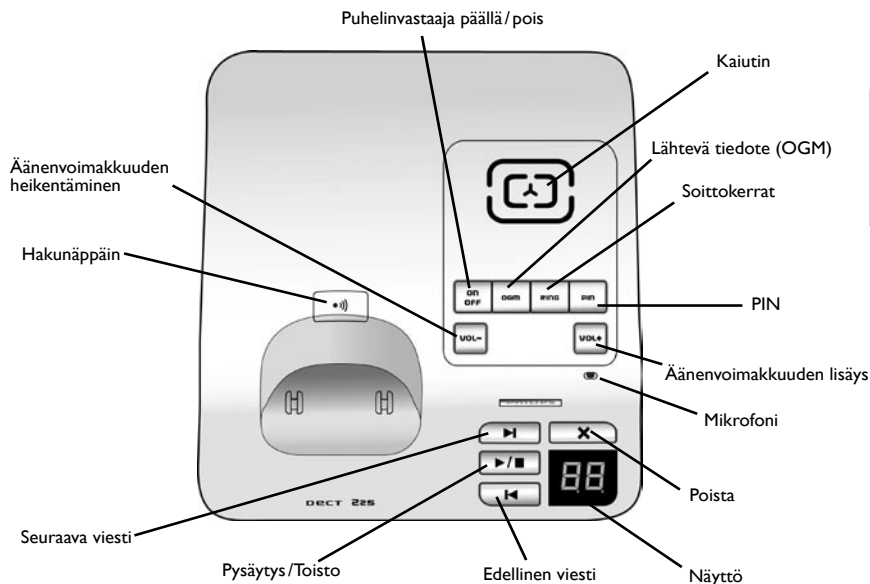
Ryhmäpuhelun aikana,



1. Paina **RYHMÄPUHELU** näppäintä kun haluat siirtää ulkopuhelun pitoon. Voit nyt puhua sisäpuhelun osapuolen kanssa niin että ulkopuhelun soittaja ei voi kuulla keskusteluanne.
2. Paina **RYHMÄPUHELU** näppäintä ja pidä painettuna käynnistääksesi taas ryhmäpuhelun taas osapuolten välille.

**Huomaa:** Jos lopetat puhelun ennen kuin sisäpuheluun vastataan, ulkopuheluyhteys katkeaa.

# 12 Puhelinvastaaja DECT 225



## Näyttö

Puhelinvastaajan näytöllä näkyvät toiminnot ja kuvakkeet.

| Näyttö | Selitys                                                                   | Näyttö | Selitys                                                            |
|--------|---------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|
| FU     | Muisti on täynnä. Uusia viestejä ei voida enää tallentaa.                 | -R     | Puhelinvastaajaa kauko-ohjataan ulkoisesta äänitaajuuspuhelimesta. |
| --     | Puhelinvastaaja varattu. Yhteys on voimassa ja puhelinvastaaja on PÄÄLLÄ. | OG     | Lähtevä tiedote (OGM)                                              |
| r2     | 2 soittoa                                                                 | L1     | Äänenvoimakkuustaso 1, seurantakuuntelu pois                       |
| r3     | 3 soittoa                                                                 | L2     | Äänenvoimakkuus- ja seurantakuuntelutaso 2                         |
| r4     | 4 soittoa                                                                 | L3     | Äänenvoimakkuus- ja seurantakuuntelutaso 3                         |
| r5     | 5 soittoa                                                                 | L4     | Äänenvoimakkuus- ja seurantakuuntelutaso 4                         |
| r6     | 6 soittoa                                                                 | L5     | Äänenvoimakkuus- ja seurantakuuntelutaso 5                         |
| r7     | 7 soittoa                                                                 | dL     | Poista                                                             |
| LS     | Säästötoiminto                                                            |        |                                                                    |

## Puhelinvastaaja päälle/pois

**Huomaa:** Puhelinvastaajan kytkentä päälle/pois ei vaikuta tavallisiin puhelimen toimintoihin, kuten esimerkiksi puhelujen soitto tai vastaanotto.

Puhelinvastaajan kytkentä päälle/pois,



Paina **PÄÄLLE/POIS** näppäintä valmiustilassa.

Näyttö on aktivoituna puhelinvastaajan ollessa päällekytkettynä.

Vastaajan ollessa päällekytkettynä se vastaa puheluun ohjelmoidun soitto-signaalimäärän jälkeen (katso *Soittokertojen lukumäärä*, sivu 29). Vastattuaan puheluun vastaaja toistaa lähtevän tiedotteen (OGM) ja tallentaa saapuvan viestin (ICM), mikäli viesti saapunut.

**Huomaa:** Vastaaja voi tallentaa saapuvan viestin vain mikäli muistissa on tarpeeksi vapaata tilaa.

Muisti on täynnä jos sinne on tallennettu noin 60 viestiä tai jos viestit ovat täyttäneet käytettävissä olevan tilan.

Tässä tapauksessa tukiaseman näytöllä näkyy FU (full).

Kun vastaajan muisti on täynnä, ei saapuvia viestejä tallenneta. Vastaaja lähettää seuraavan tiedotteen (OGM), minkä jälkeen yhteys katkeaa.

*“Tämä on vastaaja. Soita uudelleen myöhemmin.”*

## Lähtevät tiedotteet (OGM)

Puhelinvastaaja toistaa lähtevän tiedotteen vastatessaan saapuvaan puheluun. Tehtaalta toimitettaessa vastaajassa on jo valmis vakiotiedote. Voit myös itse tallentaa oman tiedotteesi.

Vastaajasta kuuluva vakiotiedote:

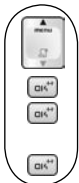
*“Tämä on vastaaja. Jätä viesti äänimerkin jälkeen.”*

Jos olet tallentanut oman tiedotteen, vastaaja toistaa vain sitä puhelimeen vastatessaan. Kun poistat oman tiedotteesi, vastaaja käyttää alkuperäistä vakiotiedotetta.

## Vastaajan kielen asetus \*

[Tämä toiminto on käytettävissä vain malleissa joissa on monikielisten tiedotteiden tallennusmahdollisuus.]

Puhelinvastaajan vakiotiedotteen kielen valinta luurissa.

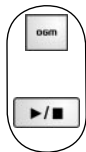


1. Paina **VALIKKO** näppäintä.
2. Valitse **ASetus** ja paina **OK**.
3. Valitse **TIETELI** ja paina **OK**.
4. Valitse haluamasi kieli.
5. Vahvista painamalla **OK**.

## Lähtevän tiedotteen tallentaminen

Lähtevän tiedotteen kesto aika voi olla enintään 40 sekuntia. Aikaisemmin tallennettua tiedotetta ei tarvitse poistaa uutta tallennettaessa. Uusi tiedote ylikirjoittaa edellisen.

Tiedotteen tallentaminen:

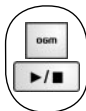


1. Paina **TIEDOTE** näppäintä 2 sekunnin ajan ja odota kunnes kuulet äänimerkin. vilkkuu tallennuksen aikana.
2. Kun kuulet merkkiäänen, puhu haluamasi viesti tukiaseman mikrofoniin.
3. Paina **PYSÄYTYS** näppäintä lopettaaksesi tallennuksen tai se päättyy itsestään 40 sekunnin kuluttua.

Tallennettu tiedote kuuluu automaattisesti uudelleen tarkastamista varten.

**Huomaa:** Jos et ole tyytyväinen tallentamaasi tiedotteeseen, toista toimenpiteet 1 ... 3, jolloin tallentamasi lähtevä tiedote ylikirjoittuu automaattisesti. Kuuntele se ja poista palauttaaksesi vakiotiedotteen tai tallenna itse uusi tiedote joka ylikirjoittaa edellisen. Jos haluat käyttää taas vakiotekstiä, katso alla *Tallennetun tiedotteen poistaminen*.

## Tallennetun tiedotteen kuunteleminen



1. Paina **TIEDOTE** näppäintä.
2. Paina **PYSÄYTYS** näppäintä lopettaaksesi kuuntelun; muussa tapauksessa toisto päättyy automaattisesti kun tiedote on kuultu loppuun.

## Tallennetun tiedotteen poistaminen



Paina **POISTA** näppäintä kuuntelun aikana.

Tämän jälkeen vakiotiedote on taas käytettävissäsi.

**Huomaa:** Vakiotiedotetta ei voida poistaa.

## Saapuvat viestit (ICM)

Puhelinvastaaja voi tallentaa enintään 60 saapuvaa viestiä. Jokainen viesti voi olla korkeintaan 6 minuutin pituinen.

Saapuvan viestin tallentuminen puhelinvastaajaan päättyy jos tukiasemaan rekisteröityyn luuriin tai lisäpuhelimeen vastataan viestin saapumisen aikana. Kuuntelemattomien viestien lukumäärä vilkkuu näytöllä. Vilkkuminen päättyy kun kaikki viestit on kuunneltu.

## Saapuneiden viestien kuuntelu

Vastaaja toistaa saapuneet viestit siinä järjestyksessä missä ne on vastaanotettu. Ennen jokaista viestiä kuuluu merkkiäni.



Paina **TOISTO** näppäintä. Toisto alkaa ensimmäiseksi vastaanotetusta uudesta viestistä.

Viestin kuuntelun aikana käytettävissä olevat vaihtoehdot:



1. Paina **SEURAAVA** näppäintä poistuaksesi kuultavasta viestistä ja kuunnellaksesi seuraavan viestin.
2. Paina **EDELLINEN** näppäintä toistaaksesi parhaillaan kuunneltavan viestin.
3. Paina **EDELLINEN** näppäintä kaksi kertaa kuunnellaksesi edellisen viestin.
4. Paina **STOP** kun haluat lopettaa viestien toiston.

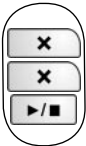
## Saapuneen viestin poisto



Paina **POISTA** näppäintä samalla kun kuuntelet viestiä.

**Huomaa:** Poistettuja viestejä ei voida palauttaa. Viesti häviää lopullisesti kun painat ensimmäisen kerran **POISTA** näppäintä.

## Kaikkien saapuneiden viestien poisto



1. Paina **POISTA** näppäintä 2 sekunnin ajan. Näytöllä vilkkuu dL.
2. Paina uudelleen **POISTA** näppäintä poistaaksesi lopullisesti kaikki vanhat ja uudet viestit tai paina **PYSÄYTYS** näppäintä keskeyttääksesi poistotoimenpiteen.

**Huomaa:** Poistettuja viestejä ei voida enää palauttaa.

## Seurantakuuntelu (Call screening)

Puhelinvastaajan kaiutin käynnistyy kun laite vastaa puheluun. Voit kuulla soittavan osapuolen äänen ennen puhelimeen vastaamista.

Mikäli et halua kuunnella viestiä sen tallentuessa vastaajaan, käännä äänenvoimakkuus minimiasentoon (katso seuraava).

## Äänenvoimakkuuden säätö

Voit säätää seurantakuuntelun ja saapuneen viestin toiston äänenvoimakkuutta myös seurantakuuntelun aikana.

**Huomaa:** Seurantakuuntelu kytkeytyy pois päältä kun äänenvoimakkuus säädetään alimmalle tasolle.



Painamalla **ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYS** lisää äänenvoimakkuutta.

Painamalla **ÄÄNENVOIMAKK. HEIKENTÄMINEN** alennat äänenvoimakkuutta.

## Vastaajan soittokertojen lukumäärä

Voit määrätä miten monta kertaa puhelin soi ennen kuin vastaaja vastaa puheluun. Tämä toiminto on voimassa vain puhelinvastaajan ollessa päällekytkettynä.

Voit säätää, kuinka monen soittokerran jälkeen puhelinvastaaja vastaa puhelimeen. Soittokertojen määräksi voit valita minkä tahansa lukumäärän 2 ... 7 väliltä tai voit myös valita "Säästö"-toiminnon.

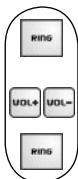
Säästötoiminto on hyödyllinen puhelinvastaajaa kauko-ohjattaessa (katso sivu 30). Jos olet valinnut säästötoiminnon E5, puhelinvastaaja käynnistyy kauko-ohjattaessa neljän soittokerran jälkeen, mikäli uusia viestejä ei ole tullut, tai kahden soittokerran jälkeen, mikäli uusia viestejä on odottamassa. Laskemalla luurin kolmannen soittokerran jälkeen voit näin maksutta tarkistaa, onko puhelimeesi tullut uusia viestejä.

Voimassaolevan soittokertojen määrän tarkastus,



Paina **SOITTOKERRAT** näppäintä valmiustilassa. Voimassaoleva asetus näkyy näytöllä.

Asetuksen muuttaminen,



1. Paina **SOITTOKERRAT** näppäintä 2 sekunnin ajan. Voimassaoleva asetus vilkkuu näytöllä.
2. Säädä soittokertojen määrä **ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYS** ja **HEIKENTÄMINEN** näppäimillä.
3. Vahvista painamalla uudelleen **SOITTOKERRAT** näppäintä. Uusi asetus näkyy 2 sekunnin ajan.

## Turvakoodi

Kolminumeroista turvakoodia tarvitaan vastaajan kauko-ohjaukseen (katso sivu 30). Tehtaalta toimitettaessa koodiksi on asetettu "000". Voit muuttaa tehdasasetuksen tilalle oman henkilökohtaisen koodisi. Tämän PIN-koodin pituus voi olla enintään 3 merkkiä.

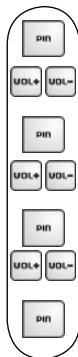
**Huomaa:** Tämä PIN ei ole sama kuin PIN-koodi, jota tarvitaan luurin rekisteröintiin/rekisteröinnin poistamiseen.

Turvakoodin tarkastaminen:



Paina **PIN** näppäintä valmiustilassa. Näyttö vilkkuu hetken ennen seuraavan numeron näyttöä.

Turvakoodin muuttaminen,



1. Paina **PIN** näppäintä valmiustilassa 2 sekunnin ajan.
2. Muuta ensimmäinen numero **ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYS** ja **HEIKENTÄMINEN** näppäimillä.
3. Vahvista ensimmäinen numero painamalla **PIN**.
4. Muuta toinen numero **ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYS** ja **HEIKENTÄMINEN** näppäimillä.
5. Vahvista toinen numero painamalla **PIN** näppäintä.
6. Muuta kolmas numero **ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYS** ja **HEIKENTÄMINEN** näppäimillä.
7. Vahvista kolmas numero painamalla **PIN**.

Kahdesti kuuluva merkkiäni vahvistaa että koodi on muutettu ja näytöllä näkyy uusi, kolminumeroinen PIN-koodi, numero kerrallaan.

## Kauko-ohjaus

Matkoilla ollessasi voit kauko-ohjata puhelinvastaajaa äänitajuukspuhelimella (katso kohta 8 *Valintatila*, sivu 19).

**Huomaa:** Puhelinvastaajan käyttöä varten tarvitset kolminumeroisen turvakoodin.

Vastaajan kauko-ohjaus,



1. Soita puhelinvastaajaasi ulkopuhelimesta.
2. Kun vastaaja vastaa soittoon ja alkaa toistaa tiedotetta, paina **TÄHTI** näppäintä.

**Huomaa:** Jos vastaaja on kytketty pois päältä, vastaaja antaa merkkiäänensä kun puhelin on soinnut 10 kertaa. Siirry kohtaan 3.

3. Näppäile turvakoodi.

### ***Jos turvakoodi on oikea***

Vastaajan kauko-ohjaus aktivoituu kun olet syöttänyt oikean PIN koodin.

### ***Jos turvakoodi on väärä***

Voit yrittää kolme kertaa antaa oikean koodin, sen jälkeen yhteys katkeaa.

4. Paina ulkoisen puhelimen näppäintä haluamasi kauko-ohjaustoimenpiteen suorittamista varten (katso alla oleva taulukko).

**Huomaa:** Jos et ole varma käynnistämästäsi kauko-ohjaustoimenpiteestä, paina näppäintä **5** yhden kerran käynnissäolevan toimenpiteen lopettamiseksi ja aloita uudelleen.

**Huomaa:** Yhteys katkeaa mikäli mitään näppäintä ei paineta 8 sekunnin kuluessa viimeisestä näppäimen painalluksesta.

## Kauko-ohjausvalikon toiminnot

Kauko-ohjaustoimintojen kuvaus

### **Toiminto**

Saapuneiden viestien kuuntelu  
Lähtevän tiedotteen kuuntelu  
Lähtevän tiedotteen tallennus  
Pysäytys  
Vastaajan kytkentä käyntiin/pois  
Kaikkien vanhojen ja uusien viestien poisto

### **Kauko-ohjausnäppäinet**



Kaksi kertaa

Viestiä toistettaessa voit,

Kuunnella edellisen viestin  
Kuunnella parhaillaan kuultavan viestin uudelleen  
Kuunnella seuraavan viestin  
Pysäyttää viestien kuuntelun  
Poistaa parhaillaan kuultavan viestin



## Tehdasasetukset

| <i>Luurin nimi **</i>      | <i>PHILIPS</i>     | <i>Puhelinvastaaja (vain DECT 225)</i> | <i>Aktivoitu</i>      |
|----------------------------|--------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| Soittomelodia              | <i>Melodia 1</i>   | Vakiotiedotteen kieli *                | <i>Ruotsi</i>         |
| Soittoäänen voimakkuus     | <i>Taso 3</i>      | Viestien tallennus puhelinvastaaja     | <i>Tyhjä</i>          |
| Näppäinääni                | <i>Aktivoitu</i>   | Vastaajan soittokertojen lukumäärä     | <i>Säästötoiminto</i> |
| Taustavalaistus            | <i>Aktivoitu</i>   | Turvakoodi                             | <i>000</i>            |
| R-toiminnon kesto aika *   | <i>100 ms</i>      | Tukiaseman äänenvoim.                  | <i>Taso 3</i>         |
| Valintamuoto *             | <i>Äänitaajuus</i> |                                        |                       |
| Valikon kieli *            | <i>Englanti</i>    |                                        |                       |
| Kuulokkeen äänenvoimakkuus | <i>Keskisuur</i>   |                                        |                       |
| Näppäinlukko               | <i>Pois</i>        |                                        |                       |
| Uusien viestien näyttö     | <i>Pois</i>        |                                        |                       |
| Järjestelmän PIN koodi     | <i>0000</i>        |                                        |                       |

\*\* Tätä toimintoa ei voida palauttaa takaisin tehdasasetuksiin.

## Vianhaku

### Ongelma

Puhelin ei toimi.

Puhelin ei soi.

Valintäääntä ei kuulu.

Soittajan tunnustus ei toimi oikein.

Toiseen puheluun (odottava puhelu) ei voida vastata.

“Akku tyhjä” merkki ilmestyy näytölle pian akkujen latauksen jälkeen.

Luuri ei rekisteröidy tukiasemaan (vain DECT 221).

Puhelinvastaaja ei tallenna puhelua (vain DECT 225).

Kauko-ohjaus ei toimi (vain DECT 225).

### Korjaus

- Varmista, että verkkolaite ja puhelinjohto on liitetty oikein.
- Tarkista, että akut on ladattu täyteen ja asetettu paikallen oikein.
- Tämä puhelin ei toimi sähkökatkon aikana.
- Varmista, että verkkolaite ja puhelinjohto on liitetty oikein.
- Siirry luurin kanssa lähemmäksi tukiasemaa.
- Varmista, että luurin soittoaäni on aktivoituna.
- Varmista, että puhelinjohto on paikallaan.
- Tarkista onko luuri ladattu täyteen.
- Siirry luurin kanssa lähemmäksi tukiasemaa.
- Tarkasta puhelinyhtiöltä, onko soittajan tunnustus tilattu.
- Anna puhelimen soida ainakin yhden kerran ennen vastaamista.
- Tarkista puhelinyhtiöltä ja valitse oikea flash signaalin kesto aika. \*
- Vaihda uudet akut.
- Varmista, että **HAKUNÄPPÄIN**  näppäintä on painettu 4 sekunnin ajan ennen **OK**  näppäimen painallusta.
- Jokaiseen tukiasemaan voidaan rekisteröidä enintään neljä luuria. Katso kohta 9 – Luurin rekisteröinnin poistaminen – poisaaksesi luurin rekisteröinnin.
- Varmista että vastaaja on yhdistetty verkkolaitteeseen ja verkkolaite asianmukaiseen pistorasiaan.
- Tarkista, onko vastaaja täynnä viestejä. Poista tarvittaessa vanhat viestit.
- Kytke virta pois päältä ja noin 15 minuutin kuluttua jälleen päälle.
- Tarkista oletko antanut oikean turvakoodin.
- Käytä äänitajuuspuhelinta.

Mikäli yllä kuvatut toimenpiteet eivät auta, katkaise virta sekä luurista että tukiasemasta.

Odota 15 minuuttia ja yritä uudelleen.

## Todistus yhteensopivuudesta

We,

PHILIPS Consumer Electronics  
Route d'Angers  
72081 Le Mans Cedex 9  
France

Suomi

Declare that the products DECT221xx and DECT225xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a : (protection of the health & the safety of the user)

Safety : EN 60950-1 (10/2001)

SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)

EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum)

Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 04/02/2005 Le Mans



CE0681

Product Quality Manager  
Home Communication



CE merkki osoittaa että laite vastaa direktiivin 1999/5/EC perustavanlaatuisia vaatimuksia ja muita asianmukaisia määräyksiä koskien käyttäjän turvallisuutta, sähkömagneettista yhteensopivuutta ja taajuusalueita.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

[www.philips.com](http://www.philips.com)



**FI**

3111 285 23361

**NO**